



Garmin Swim

Руководство пользователя



Июнь 2012

190-01453-00_0A

Garmin Swim

Руководство пользователя

Все права защищены. В соответствии с законами об авторских правах данное руководство не может быть скопировано (частично или полностью) без письменного разрешения компании «Гармин». «Гармин» оставляет за собой право на изменение или усовершенствование своих продуктов, а также на внесение изменений в контент без оповещения любых лиц или организаций о подобных изменениях или усовершенствованиях. Посетите сайт www.garmin.com и узнайте об обновлениях, а также найдите дополнительную информацию по использованию данного прибора.

Garmin® и логотип Garmin являются торговыми марками компании Garmin Ltd. или дочерних компаний, зарегистрированных в США и других странах. Эти торговые марки не могут быть использованы без явного разрешения компании «Гармин». ANT+™, ANT Agent™, Garmin Connect™, Garmin Swim™ и USB ANT Stick™ являются торговыми марками компании Garmin Ltd. или дочерних компаний. Эти торговые марки не могут быть использованы без явного разрешения компании «Гармин».

Содержание

Введение			
• Начало работы	4		
• Функции кнопок	5		
• Пиктограммы	5		
• Страницы тренировок	6		
Тренировка			
• Начало тренировки	7		
• Запись расстояния	9		
• Тренировка с использованием журнала упражнений	9		
• Тренировка с таймером отдыха	10		
• Оповещающие сигналы	11		
• Термины плавания	11		
• Типы гребков	11		
Архив			
• Просмотр архива	12		
• Использование Garmin Connect	12		
• Передача архива в компьютер	13		
• Удаление архива	14		
		Настройка прибора	
		• Настройка размера бассейна	14
		• Настройка времени и даты	15
		• Настройка будильника	15
		• Использование секундомера	15
		• Системные настройки	16
		• Настройка веса	16
		• Настройка страницы тренировки	16
		Информация о приборе	
		• Уход за устройством	18
		• Технические характеристики Garmin Swim	19
		• Технические характеристики USB ANT Stick	19
		• Замена батареи	20
		• Поиск неисправностей	22
		Приложение	
		• Регистрация прибора	23
		• Лицензионное соглашение на программное обеспечение	23
		Гарантийный талон	24
		Сервисные центры	26




ВНИМАНИЕ! Перед началом занятий спортом или изменением программы тренировки обязательно проконсультируйтесь с врачом.

Меры предосторожности и другую важную информацию вы можете найти в руководстве «Важная информация о правилах безопасности и о продукте», вложенном в упаковку прибора.

Начало работы

Перед использованием прибора Garmin Swim в первый раз выполните следующие шаги:






- 1 Нажмите любую кнопку для включения устройства.
- 2 Следуйте экранным инструкциям.
- 3 Выберите , и настройте размер бассейна.
- 4 Начинаяте заплыв.
- 5 Просмотрите архив данных.
- 6 Передайте ваш архив данных в компьютер.




Функции кнопок

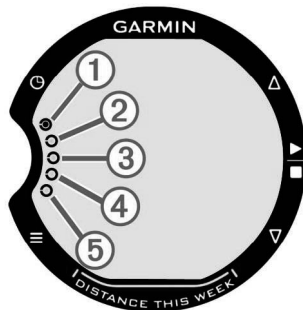
①		Выберите для просмотра времени суток.
②		Выберите для прокрутки меню и настроек. Выберите для включения подсветки.
③		Выберите для запуска и остановки таймера, а также для выбора опции и подтверждения сообщения.
④		Выберите для прокрутки меню и настроек. Выберите для остановки таймера. Выберите для повторного запуска таймера после паузы.
⑤		Выберите для просмотра меню. Выберите для выхода со страницы или экрана настройки.
⑥		Выберите для входа в режим плавания и просмотра страниц тренировки.

Пиктограммы

	Будильник установлен.
	Низкий заряд батареи.
	Используется для паузы таймера. Этот значок мигает, когда таймер стоит на паузе. Выберите для повторного запуска таймера после паузы.
	В списке имеются дополнительные позиции.
	Выберите для выхода со страницы или экрана настройки.

Страницы тренировок



Вы можете просматривать пять различных страниц тренировок, выбирая . Точка обозначает экран, который вы просматриваете в настоящий момент.

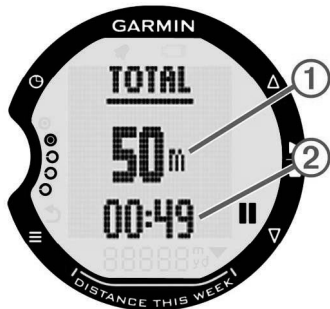


①	INT. (интервал) страница таймера ли страница таймера в режиме отдыха
②	TOTAL (итоговая) страница таймера
③	Страница подробных данных
④	Страница упражнения
⑤	Пользовательская страница данных


Тренировка

Начало тренировки

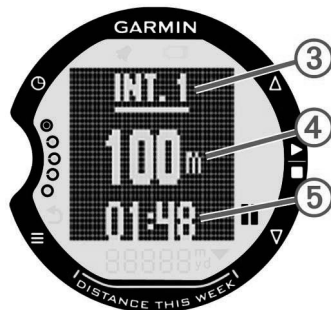
- 1 Выберите .
Если вы используете прибор в первый раз, вам предложат ввести размер бассейна. Каждый раз при проведении тренировки в новом бассейне вы должны настраивать размер бассейна.
- 2 Выберите  для запуска таймера.





Данные архива записываются в память только при работающем таймере. Общее расстояние ① и общее время ② будут показаны на странице итоговых данных TOTAL.

- 3 Выберите  для просмотра дополнительных данных плавания. Вы можете настроить дополнительную страницу с полями данных.

4. Во время отдыха нажмите  для остановки таймера.



На экране во время паузы показан номер интервала ③, длина интервала ④ и время интервала ⑤. Пока вы не выберете  и не продолжите плавание, экран будет показан в негативном изображении.

5. После завершения тренировки выберите .
6. Выберите одну из следующих опций:
- Выберите **RESUME** (продолжить) для продолжения плавания. Таймер возобновит работу.
 - Выберите **SAVE** (сохранить) для сохранения тренировки в архиве.
 - Выберите **DELETE** (удалить) для удаления тренировки без сохранения.

Запись расстояния

Прибор Garmin Swim измеряет и сохраняет расстояние по завершенным длинам бассейна. Для правильной индикации расстояния вы должны ввести точное значение длины дорожки бассейна.





СОВЕТ: Для получения точных результатов проплывайте дорожку до конца, и при этом на одной дорожке плывите одним и тем же стилем. Во время отдыха ставьте таймер на паузу.

СОВЕТ: Чтобы устройство правильно считало завершенные дорожки бассейна, сильно оттолкнитесь от стенки и проскользите перед выполнением первого гребка.

СОВЕТ: Во время упражнений вы должны ставить таймер на паузу или использовать функцию журнала упражнений. Информацию об этой функции вы можете найти в соответствующем разделе.





Тренировка с использованием журнала упражнений

Вы можете использовать настройку журнала упражнений для ручной записи различных плавательных упражнений (гребки только ногами, одной рукой и т.д.), которые нельзя отнести ни к какому стилю плавания. Данная функция может быть включена перед сессией плавания или во время сессии плавания с таймером, поставленным на паузу.

- 1 Выберите  > **SWIMMING** (плавание) > **DRILL LOG** (журнал упражнений) > **ENABLE** (включить).
- 2 Во время сессии плавания нажимайте , пока не появится страница упражнений **DRILL**.
- 3 Выберите . Таймер записывает общее время упражнения.
- 4 После завершения интервала упражнений выберите .
- 5 Введите расстояние для упражнения. Шаг расстояния зависит от размера бассейна. Упражнение будет сохранено, и таймер остановлен.
- 6 Продолжайте сессию плавания.


Тренировка с таймером отдыха

Вы можете включить таймер отдыха, если ваша тренировка включает отрезки заданной длиной. Например, вы хотите проплыть 12 интервалов по 50 метров за 55 секунд. Одним из способов проведения такой тренировки является использование таймера отдыха. Таймер отдыха может быть включен перед сессией плавания или во время сессии с таймером на паузе.


- 1 Выберите  > **SWIMMING** (плавание) > **REST TIMER** (таймер отдыха) > **ENABLE** (включить).
- 2 Во время сессии плавания выберите  > .
- 3 После завершения 50 метров выберите .




На экране появится временное сообщение с расстоянием и временем интервала. На странице таймера отдыха показан номер интервала (1), время плавания плюс время отдыха (2) и время отдыха (3).


- 4 Отдыхайте до тех пор, пока в поле времени (2) не появится значение 55 секунд.
- 5 Выберите  и проплывите следующие 50 метров.
- 6 Повторяйте шаги 4 – 6 до тех пор, пока не завершите 12 интервалов.

Оповещающие сигналы

Прибор выдает оповещающие сигналы, когда вы выбираете  во время какого-либо действия.

Для вызова настройки оповещающих сигналов выберите  > **SWIMMING** (плавание) > **ALERT TONES** (оповещающие сигналы).

Термины плавания

- *Length* (длина) – когда вы проплываете одну дорожку бассейна.
- *Interval* (интервал) – состоит из одной или нескольких длин бассейна. Когда вы выбираете , устройство создает интервал.
- *Stroke* (гребок) – считается каждый раз, когда рука с прибором завершает полный цикл.
- *Swolf* – сумма времени, за которое вы проплываете одну длину бассейна, и количества гребков на эту же длину. Например, 30 секунд плюс 15 гребков составляют коэффициент SWOLF 45. Эта величина позволяет измерить эффективность плавания. Как и в гольфе, чем ниже значение SWOLF, тем лучше.

Типы гребков

Типы гребков показаны во время просмотра архива за интервал. Также вы можете выбрать тип гребка в поле данных.

FREE	Вольный стиль
BACK	На спине
BRST	Брасс
FLY	Баттерфляй
MIXED	Более одного стиля за интервал
DRILL	Используется во время упражнений


Архив

В памяти прибора Garmin Swim может храниться примерно 30 заплывов. Когда память заполняется, новые данные начинают записываться на место самых старых данных, и на экране появляется предупреждающее сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данные не записываются в архив, когда таймер остановлен или поставлен на паузу.

Просмотр архива

На экране архива отображается дата, общее время тренировки, общее время плавания, общее расстояние, общее количество длин бассейна, средний темп, среднее количество гребков, средняя эффективность плавания, общие калории и данные интервалов (если используются)

- 1 Выберите  > **HISTORY** (архив) > **VIEW** (просмотр).
- 2 Выберите одну из следующих опций:
 - Выберите **TOTALS** (итоговые данные) для просмотра общего расстояния, общего времени и времени плавания. Общие данные отображаются для текущего размера бассейна.
 - Выберите **WEEKS** (недели) для просмотра итоговых данных для выбранной недели. Общие данные отображаются для текущего размера бассейна.
 - Выберите **SESSIONS** (сессии) для просмотра подробных данных для выбранной сессии. Данные будут отображаться для размера бассейна, который был выбран во время соответствующей тренировки. Также вы можете просмотреть данные по интервалам (если использовались).

Использование Garmin Connect

Garmin Connect – это веб-приложение, используемое для хранения и анализа данных.

- 1 Зайдите на сайт www.garminconnect.com.
- 2 Выберите **Getting Started** (начало работы).
- 3 Следуйте экраным инструкциям.

Передача архива в компьютер

Для передачи данных в компьютер вы должны настроить учетную запись в Garmin Connect, а также вы должны подключить прибор к компьютеру с помощью USB ANT Stick. Во время сопряжения устройств или обмена данными часы не должны находиться в режиме сна.

- 1 Подключите USB ANT Stick ① к USB-порту компьютера.



- 2 Поднесите устройство к компьютеру на расстояние не менее 9 футов или 3 м.
Когда ANT Agent найдет ваше устройство, на экране появится идентификационный номер прибора, и вас спросят, хотите ли вы выполнить сопряжение.
- 3 Выберите **Yes** (да).
- 4 Следуйте экранным инструкциям.

Отключение сопряжения с компьютером

Вы можете отключить обмен данными с компьютером, даже если было настроено сопряжение этого компьютера с Garmin Swim.

Выберите **☰** > **SYSTEM** (система) > **COMPUTER** (компьютер) > **DISABLE PAIRING** (отключить сопряжение).

Передача всех данных

Перед передачей всех архивных данных в компьютер убедитесь, что вы находитесь в зоне действия компьютера с подключенным USB ANT Stick.

Выберите **≡** > **HISTORY** (архив) > **TRANSFER ALL** (передать все) > **YES** (да).

Удаление архива

- 1 Выберите **≡** > **HISTORY** (архив) > **DELETE** (удалить).
- 2 Выберите одну из следующих опций:
 - Выберите **ALL** (все) для удаления всех данных из архива.
 - Выберите **TOTALS** (итоговые данные) для сброса итоговых данных: расстояния, общего времени и времени плавания.
 - Выберите **SESSIONS** (сессии) и определите конкретную сессию, которую вы хотите удалить.
- 3 Выберите **YES** (да).

Настройка прибора

Настройка размера бассейна

- 1 Выберите **≡** > **SWIMMING** (плавание) > **POOL SIZE** (размер бассейна).
- 2 Выберите предложенный размер бассейна или введите свое значение.


Настройка расстояния за неделю

На странице времени показано общее расстояние, которое вы проплыли за неделю, начиная с понедельника (DISTANCE THIS WEEK). Вы можете изменить первый день недели или отключить индикацию этих данных.




- 1 Выберите **≡** > **SWIMMING** (плавание) > **WEEK DISTANCE** (расстояние за неделю).
- 2 Выберите одну из опций:
 - Выберите **SET 1 DAY** (настроить 1 день) и выберите первый день недели.
 - Выберите **DISABLE** (отключить), чтобы отключить индикацию расстояния за неделю.

Настройка времени и даты

Вы можете настроить время суток для двух часовых поясов.

- 1 Выберите  > **CLOCK** (часы).
- 2 Выберите **TIME 1** (время 1) или **TIME 2** (время 2).
- 3 Выберите **ON** (вкл.)
- 4 Выберите 12- или 24-часовой формат времени.
- 5 Введите время.
- 6 Введите дату.

Настройка будильника

- 1 Выберите  > **CLOCK** (часы) > **ALARM** (будильник).
- 2 Выберите **ONCE** (однократно) или **DAILY** (ежедневно).
- 3 Введите время.
- 4 Выберите  для возврата к странице времени. Если будильник настроен, на экране появится значок .

Использование секундомера

ПРИМЕЧАНИЕ: Секундомер не записывает время, и при этом данные плавания не сохраняются в архиве. Не используйте секундомер для плавания.

- 1 Выберите ... > **CLOCK** (часы) > **STOPWATCH** (секундомер).
- 2 Выберите ... для запуска таймера.
- 3 Выберите ... для остановки таймера.
- 4 Выберите ... для сброса таймера.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы выйдете со страницы секундомера, то через 10 секунд показания секундомера будут автоматически сброшены.

Системные настройки

Выберите  > **SYSTEM** (система).

LANGUAGE (язык): Настройка языка устройства.

BUTTON TONES (звуки при нажатии кнопок): Настройка устройства на звуковые сигналы при нажатии кнопок.

SLEEP MODE (режим сна): Включение или отключение режима сна. Отключение режима сна сокращает период работы батареи приблизительно на 20%.

COMPUTER (компьютер): Настройка устройства на сопряжение с компьютером с помощью USB ANT Stick.

ABOUT (информация): Индикация важной информации о программном обеспечении и идентификационном номере прибора.

Режим сна

Устройство переходит в режим сна, если оно оставалось неподвижным более одной минуты. Эта функция позволяет увеличить период работы батареи. Когда прибор снова начнет движение, он выйдет из режима сна.

Настройка веса

1 Выберите  > **WEIGHT** (вес).

2 Выберите единицы измерения и введите ваш вес.

Настройка страницы тренировки

Вы можете настроить страницу №5 в последовательности страниц тренировки (стр. 1). На этой странице можно настроить до трех полей данных.

1 Выберите ... > **SWIMMING** (плавание) > **CUSTOM PAGE** (пользовательская страница) > **ADD PAGE** (добавить страницу).

2 Выберите количество полей данных, которое вы хотите видеть на странице.

3 Выберите тип данных и поле данных.

Например, выберите **TOTAL** (итоговые данные) > **LENGTHS** (длины бассейна).

Поля данных

Поля данных с символом * могут быть показаны с использованием метрических или англо-американских единиц измерения. Единицы измерения определяются настройкой размера бассейна. Поля интервала отображают данные для текущего интервала (во время плавания) или последнего завершенного интервала (во время паузы).

CALORIES (калории): общее количество сожженных калорий.

DISTANCE * (расстояние): общее расстояние, которое вы проплыли во время текущего действия или интервала.

LENGTHS (длины бассейна): количество длин бассейна, которое вы проплыли во время текущего действия или интервала.

PACE* (темп): средний темп во время текущего действия, интервала или последней длины бассейна.

STROKE RATE (частота гребков): средняя частота гребков в минуту во время текущего действия, интервала или последней длины бассейна.

STROKES (гребки): среднее количество гребков во время текущего действия, интервала или последней длины бассейна.


STROKE TYPE (тип гребков): тип гребков во время интервала или последней длины бассейна.

SWOLF: Баллы Swolf, определяемые как сумма времени одной длины бассейна плюс количество гребков на этой длине. Вы можете выбрать поле данных для отображения среднего коэффициента Swolf во время текущего действия, интервала или последней длины бассейна.

TIME ELAPSED (истекшее время): общее время, записанное во время текущего действия или интервала. Например, если вы плавали 10 минут, затем отключили таймер на 5 минут, и снова включили таймер и плавали 20 минут, то истекшее время составит 35 минут.

Инvertирование дисплея страниц тренировки

По умолчанию страницы тренировки имеют следующий вид: черные цифры на белом фоне во время плавания и инvertированное изображение (белые цифры на черном фоне) во время паузы.

- 1 Выберите  > **SWIMMING** (плавание) > **INVERTED SCREEN** (инvertированный экран).
- 2 Выберите одну из следующих опций:
 - Выберите **PAUSED** (пауза) для инvertирования цветов экрана при отключенном таймере (во время паузы).
 - Выберите **SWIMMING** (плавание) для инvertирования цветов экрана при работающем таймере.

Информация о приборе

Уход за устройством

ВНИМАНИЕ

- Не нажимайте кнопки под водой.
- Защищайте устройство от ударов и небрежного обращения, поскольку это сократит срок службы.
- Тщательно промывайте устройство в пресной воде после эксплуатации в хлорированной или морской воде.
- Не используйте острые предметы для чистки устройства.
- Не используйте химические очистители и растворители, которые могут повредить пластиковые компоненты.
- После чистки обязательно протирайте устройство насухо.
- Не храните устройство в местах с длительным воздействием экстремальных температур, поскольку это может привести к серьезным поломкам.

Технические характеристики Garmin Swim

Тип батареи	Заменяемая пользователем, CR2032, 3 В
Срок службы батареи	1 год ПРИМЕЧАНИЕ: Реальный срок службы батареи зависит от интенсивности использования режима плавания, режима сна и подсветки
Водонепроницаемость	50 м ПРИМЕЧАНИЕ: Часы не предназначены для ныряния
Диапазон рабочих температур	От 15оF до 120оF (от -10оC до 50оC)
Радиочастота/ протокол	2,4 ГГц беспроводной протокол связи ANT+

Технические характеристики USB ANT Stick

Источник питания	USB
Диапазон рабочих температур	От 15оF до 120оF (от -10оC до 50оC)
Радиочастота/ протокол	2,4 ГГц беспроводной протокол связи ANT+
Диапазон передачи	Около 16,4 футов (5 метров)

**ВНИМАНИЕ!**

Не используйте острые предметы для извлечения батарей.

Информацию о надлежащей утилизации батарей вы можете получить в местной организации, ведающей утилизацией технических отходов. К материалу перхлорат могут применяться специальные правила использования. См. www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

! Будьте крайне осторожны во время замены батареи. Не повредите контакты батареи, батарейный отсек или уплотнительное кольцо. При повреждении этих компонентов может нарушиться водонепроницаемость прибора.

1 Оберните конец маленькой отвертки с плоским жалом (1) лентой. Лента защитит внешнюю поверхность часов, уплотнительное кольцо и батарейный отсек от повреждений.



- 2 Осторожно поднимите крышку батарейного отсека ②.
- 3 Извлеките батарею ③.
- 4 Убедитесь, что уплотнительная прокладка ④ не повреждена, и что она полностью помещена в нижнюю канавку.



- 5 Поместите новую батарею между двух пластиковых выступов ⑤ и нажмите на нее.
- Будьте осторожны – не повредите контакты ⑥.






Поиск неисправностей

Восстановление заводских настроек прибора

Если устройство не реагирует на нажатия кнопок, вы можете выполнить его перезагрузку.

ПРИМЕЧАНИЕ: При перезагрузке будет удалена вся информация, введенная пользователем, включая архив.

- 1 Одновременно удерживайте в нажатом положении   .
- 2 Выберите **YES** (да).

Обновление программного обеспечения с помощью Garmin Connect

Для выполнения этой операции вы должны настроить учетную запись Garmin Connect и установить сопряжение между компьютером и устройством с помощью USB ANT Stick. Во время установки сопряжения или передачи данных часы не должны находиться в режиме сна.

ПРИМЕЧАНИЕ: Эта процедура удаляет всю информацию, введенную пользователем, включая архив.

- 1 Зайдите на сайт www.garminconnect.com.
При наличии нового программного обеспечения Garmin Connect предложит вам выполнить обновление.
- 2 Следуйте экранным инструкциям.
- 3 Во время процедуры обновления держите прибор на расстоянии не менее 3 м от компьютера.

Получение дополнительной информации

Вы можете найти дополнительную информацию о данном устройстве на веб-сайте Garmin

- www.garmin.com/intosports.
- www.garmin.com/learningcenter.
- Зайдите на сайт <http://buy.garmin.com> или свяжитесь с дилером Garmin для получения информации о дополнительных аксессуарах и запасных деталях.

Приложение

Регистрация прибора

Зарегистрируйтесь в режиме онлайн сегодня, чтобы мы могли оказывать вам лучшую поддержку.

- Зайдите на сайт <http://my.garmin.com>.
- Храните товарный чек (оригинал или копию) в надежном месте.

Лицензия на программное обеспечение

ИСПОЛЬЗУЯ ДАННЫЙ ПРИБОР, ВЫ ПРИНИМАЕТЕ УСЛОВИЯ ПРИВЕДЕННОГО НИЖЕ ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ. ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ.

Компания Garmin Ltd. и дочерние компании (далее именуется "Garmin") предоставляет вам ограниченную лицензию на использование программного обеспечения данного устройства (далее именуется «Программное обеспечение») в двоичной форме для нормальной эксплуатации данного продукта. Все права собственности и авторские права на данное программное обеспечение остаются у компании Garmin и/или провайдеров компании.

Данное программное обеспечение является собственностью компании Garmin и/или провайдеров компании и защищается законом об авторских правах США и международными законами об авторских правах. Кроме того, структура, строение и кодировка данного программного обеспечения, для которого исходный код не предоставлен, являются ценными коммерческими секретными данными компании Garmin и/или провайдеров компании, и что Программное обеспечение в форме исходного кода является ценными коммерческими секретными данными компании Garmin и/или провайдеров компании. Вы не можете декомпилировать, разбивать на компоненты, вносить любые изменения и преобразовывать в читаемую форму данное программное обеспечение или любую его часть, а также создавать любые работы на базе данного программного обеспечения. Вы не можете экспортировать или повторно экспортировать данное программное обеспечение в любую страну, если это нарушает законы управления экспортом США или другой страны.

КОРЕШОК К ГАРАНТИЙНОМУ ТАЛОНУ

Модель:

Дата продажи:

Серийный номер:

Гарантийный период: 12 месяцев

Печать продающей организации:

Подпись: _____



NAVICOM[®]
navigation & communication

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Дата продажи:

Серийный номер:

Гарантийный период: 12 месяцев

Печать продающей организации:

Подпись: _____

Внимание!

Убедитесь, что гарантийный талон заполнен полностью, содержит оригинальные печати продающей организации, серийный номер изделия соответствует номеру, указанному в талоне.

Без правильно оформленной гарантии и при наличии исправлений в талоне претензии на качество изделия не принимаются.

Если в течение гарантийного периода в изделии появляется дефект по причине его несовершенной конструкции, недостаточной квалификации изготовления или некачественных материалов, мы гарантируем выполнение бесплатного гарантийного ремонта (замены) дефектного изделия (части или частей дефектного изделия) при соблюдении следующих условий:

- 1) Изделие должно эксплуатироваться только в бытовых целях в соответствии со стандартной инструкцией по эксплуатации, предусмотренной фирмой-изготовителем.
- 2) Настоящая гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате:
 - природных катаклизмов, пожара, механических воздействий, попадания внутрь изделия инородных тел любого происхождения,
 - неправильной регулировки или некачественного ремонта, если они произведены лицом не имеющим полномочий на оказание таких услуг,
 - а также по причинам, возникшим в процессе установки, адаптации, освоения, модификации или эксплуатации с нарушением технических условий, или во время транспортировки изделия к покупателю.
- 3) Настоящая гарантия не распространяется на расходные материалы (аккумуляторы и т.п.).
- 4) Настоящая гарантия не распространяется на изделия с измененным, удаленным, стертым и т.п. серийным номером.

Приборы, признанные Авторизованными сервисными центрами Garmin как неремонтопригодные, в течение гарантийного срока подлежат замене по гарантии бесплатно на такой же или аналогичный по основным техническим характеристикам. За пределами гарантийного срока, а так же не гарантийные по прочим причинам, неремонтопригодные приборы заменяются на аналогичные на платной основе.

Гарантийное обслуживание производится по адресу:

г. Москва, ул. Речников, дом 7, строение 17, ЗАО «Навиком»

Сервисный центр

тел.: (495) 933-0046, факс, (499) 616-7511, e-mail: Support@garmin.ru

Сервисные центры

Регион	Область, край	Название компании	Координаты
Центральный	Московская обл. Москва	Ассоциация - 27 (Астрей)	119071, г. Москва, ул. Малая Калужская, д.27, оф.37, тел.: (916) 557 77 27, тел./факс: (495)633-18-33
Центральный	Московская обл. Москва	Тропоход МСК ООО "Респект"	г. Москва, Багратионовский проезд, д.7/1, ТК "Горбушкин Двор" пав. D1-001 тел.: (495) 737-52-94, tropohod@yandex.ru
Центральный	Московская обл. Москва	ООО "СиБи-ГРАД"	г. Москва, ул. Краснобогатырская, 90, стр.22, 3 этаж, офис 311, тел.: (495) 797-84-92, 797-84-90
Центральный	Московская обл. Москва	ООО "Auto-GPS"	г. Москва, Багратионовский проезд, д.7/1, ТК "Горбушкин Двор", пав. D2-057 тел.: (495) 669-32-41
Центральный	Тульская обл.	Мобифон (ООО "Радиомир")	г. Тула, ул. Первомайская, д.2, Магазин "Твой Спутник", тел.: +7 (4872) 31-14-74
Центральный	Калужская обл. Обнинск	ООО "Гео Тотал"	249030, Калужская обл., г. Обнинск, проезд Полянка, д.29 тел.: 8 (48439) 2-61-70, 8 (495) 921-38-92
Дальневосточный	Приморский Владивосток	ООО "Навигатор"	г. Владивосток, ул. Светланская, д.205, тел.: +7(4232) 68-22-38, 21-54-90
Дальневосточный	Хабаровский край Хабаровск	ООО "Валеста"	680045, г.Хабаровск, ул. Краснореченская, д. 205, тел.: +7(4212)603-503, факс: +7(4212) 33-08-37
Дальневосточный	Хабаровский край Комсомольск-на-Амуре	ООО "Валеста"	681027, г. Комсомольск-на-Амуре, пр-т Ленина, 7, тел./факс: +7(4217)57-37-47, +7(4217) 516-615
Приволжский	Нижегородская Н.Новгород	ООО"Матро-Х"	603064, г. Нижний Новгород, пр-т Ленина, 82, ст.м. "Пропетарская", тел: (8312)50-666-0; 53-64-24
Приволжский	Нижегородская Н.Новгород	ООО "Навионик" (РНК)	г. Нижний Новгород, ул. Стрелка, д.21, оф. 104, тел.: (831) 246-45-02, port@radionavcom.ru
Приволжский	Респ. Татарстан Казань	Магазин "Блесна"	420021, РТ, Казань, ул. Лево-Булачная, д. 52, тел.: 8-843-292-15-86, 266-87-88
Приволжский	Самарская Самара	Крит+Крит Импекс	443093, г.Самара, ул.Мяги, д.17, тел.: +7(8462) 600-600
Северо-Западный	Ленинградская область	ООО "Навилайн"	г. Санкт-Петербург, ул. Льва Толстого, д.7, оф.100, тел.: +7(812) 335-1841, +7(812) 335-68-00
Северо-Западный	Ленинградская область	Тропоход	г. Санкт-Петербург, Московский пр-т, д. 20, тел.: +7 (812) 495-36-80, info@tropohod.ru
Северо-Западный	Архангельская Архангельск	ООО "Дискавери"	г. Архангельск, пр-т Ломоносова, д. 261, оф. 415, тел.: +7 (8182) 477 047, факс: +7(8182) 204 659

Сервисные центры

Регион	Область, край	Название компании	Координаты
Северо-Западный	Карелия	ООО "Инвар"	г. Петрозаводск, пр-т Ленина, д. 15, магазин "Car Audio", тел.: 8(8142) 76 97 58
Северо-Западный	Мурманск	Комплекс Сервис	183038, г. Мурманск, Театральный бульвар, д. 7, офис 1А, тел.: 8-815-2-751-911
Северо-Западный	Вологодская Вологда	ООО "Ньюком-сервис" Системы GPS навигации	г. Вологда, ул. Гагарина, 83а, тел.: 8 (921) 824-77-33, 8(8172)50-06-59, gps-vologda@ya.ru
Северо-Западный	Республика Коми Сыктывкар	ООО "Геоинфорсервс"	167000, Республика Коми, г. Сыктывкар, ул. Интернациональная, д. 78, офис 311-312, Тел.: 8 (8212) 39-16-14, факс: 8 (8212) 39-16-15
Северо-Западный	Псковская обл. Псков	ООО "Компания "Девятка- Псков"	180000, г. Псков, Октябрьский пр-т, д. 19А, тел.: 8 (8112) 72 10 10, www.9pskov.ru
Сибирский	Иркутская область	"Навигатор" Иркутск	664007, г.Иркутск, ул. Декабрьских событий, д.55, оф.12, тел.: +7(3952) 258-229, ф.: (3952) 205-518
Сибирский	Новосибирская область	ООО НПП "Геолазер"	630108, г. Новосибирск, ул. Плахотного, д.10, тел./факс: +7(383) 315-1830
Сибирский	Омская область	ООО "Дебри"	644043, г. Омск, ул. Красный Путь, 32, т/к "Айсберг", тел./факс: (3812) 255-762
Сибирский	Красноярский кр	ООО "Техноком"	660036, г. Красноярск, Академгородок, д. 50, стр. 44, офис 208, тел.: (3912)96-85-99
Сибирский	Алтайский край, Республика Алтай	"GPS навигаторы GARMIN" (ЧП Немчинов Ю.Н.)	656011, г. Барнаул, пр. Ленина, 155, ТЦ «Норд-Вест», тел.: +7(3852) 25-20-80
Уральский	Свердловская Екатеринбург	ООО"ГеоНавигация"	г. Екатеринбург, ул. Хохрякова, д. 72, тел.: +7(343) 216-11-78, 278-14-20, 228-37-49
Уральский	Тюменская обл. Тюмень	ЗАО "МобилСервис"	625023 г. Тюмень, ул. Республики, 171/2, тел.: (3452)32-35-90, www.navia.ru
Уральский	Челябинская обл. Челябинск	ЗАО "НОВО-ИНТЭК"	454016, г. Челябинск, ул. Чайковского, д. 183, тел.: 8(351) 797 02 39, факс: 8(351) 797 02 38
Южный	Ростовская Ростов-на-Дону	Донгеоинформатика "Геодем"	344082, г. Ростов-на-Дону, Пер.Братский, д.48/19, офис 3-4, тел.: +7(863) 227-1451, +7(863) 227-1452
Южный	Краснодарский Краснодар	ООО "ДжиПиЭсКубань" Хай-тек	350007, г. Краснодар, ул. Песчаная, д.9, тел.: +7(861) 262-9282
Южный	Волгоградская обл. Волгоград	Радиовектор ИП Кузнецов С.В.	г. Волгоград, пр. Ленина, 671/1, оф. 302, тел.: 8(8442) 764-000

Полный список сервисных центров смотрите на <http://www.garmin.ru/support/services/>